

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG 994/2014/EU FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2014. május 13.)

a 73/2009/EK tanácsi rendelet VIII. és VIIIc. mellékletének, az 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének, valamint az 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és VI. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról, az 1290/2005/EK, a 247/2006/EK és a 378/2007/EK rendelet módosításáról, valamint az 1782/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 136a. cikke (3) bekezdésére és 140a. cikkére,

tekintettel az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról és az 1698/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1305/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 58. cikke (7) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó támogatási rendszerek alapján a mezőgazdasági termelők részére nyújtott közvetlen kifizetésekre vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint a 637/2008/EK és a 73/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1307/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(3)</sup> és különösen annak 6. cikke (3) bekezdésére, 7. cikke (3) bekezdésére és 20. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Spanyolország, Luxemburg, Málta és az Egyesült Királyság az 1234/2007/EK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> 103n. cikkének megfelelően 2013. augusztus 1-jéig bejelentette azon szándékát, hogy véglegesen át kívánja csoportosítani az említett rendelet Xb. mellékletében szereplő, borágazati támogatási programok céljára rendelkezésre álló összeg egészét vagy egy részét annak érdekében, hogy a 2014. és az azt követő igénylési évek tekintetében növelje a közvetlen kifizetésekre vonatkozó nemzeti felső határát. A 929/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(5)</sup> ennek megfelelően módosította a 73/2009/EK rendelet VIII. mellékletét. A szóban forgó végleges átcsoportosításokat tükröznie kell az 1307/2013/EU rendelet II. és III. mellékletének is.
- (2) Franciaország, Lettország és az Egyesült Királyság a 73/2009/EK rendelet 136a. cikke (1) bekezdésének és az 1307/2013/EU rendelet 14. cikke (1) bekezdésének megfelelően 2013. december 31-ig értesítette a Bizottságot azon döntéséről, hogy a 2014–2019. naptári évekre megállapított éves nemzeti felső határainak bizonyos százalékáig terjedő összeget átcsoportosít az 1305/2013/EU rendelet szerint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) finanszírozott vidékfejlesztési programozás céljaira. Horvátország, Málta, Lengyelország és Szlovákia a 73/2009/EK rendelet 136a. cikke (2) bekezdésének és az 1307/2013/EU rendelet 14. cikke (2) bekezdésének megfelelően 2013. december 31-ig értesítette a Bizottságot azon döntéséről, hogy a 2015–2020-as

<sup>(1)</sup> HL L 30., 2009.1.31., 16. o.

<sup>(2)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 487. o.

<sup>(3)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 608. o.

<sup>(4)</sup> A Tanács 2007. október 22-i 1234/2007/EK rendelete a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről („az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet”) (HL L 299., 2007.11.16., 1. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság 2013. szeptember 26-i 929/2013/EU végrehajtási rendelete a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról szóló 73/2009/EK tanácsi rendelet VIII. mellékletének módosításáról (HL L 255., 2013.9.27., 5. o.).

időszakban az 1305/2013/EU rendelet szerint az EMVA-ból finanszírozott vidékfejlesztési programozás keretében tartozó intézkedésekhez nyújtandó támogatásra elkülönített összeg bizonyos hányadát átcsoportosítja a közvetlen kifizetésekhez. Ezért a 73/2009/EK rendelet VIII. és VIIIc. mellékletét, az 1305/2013/EU rendelet I. mellékletét, valamint az 1307/2013/EU rendelet II. és III. mellékletét ennek megfelelően módosítani kell.

- (3) Horvátország a 73/2009/EK rendelet 57a. cikke (9) bekezdésének megfelelően 2014. január 31-ig értesítette a Bizottságot a 2013-ban aknamentesített és ismét mezőgazdasági célú használatba vett földterületek nagyságáról. Az értesítés ismertette a 2014. és az azt követő igénylési évekre vonatkozó megfelelő költségvetési keretösszegeket is. Horvátország az említett cikknek megfelelően értesítést küldött továbbá azon aknamentesített, 2005. január 1. és 2012. december 31. között ismét mezőgazdasági célú használatba vett földterület nagyságáról, amelyet a mezőgazdasági termelők a 2013. igénylési évre benyújtott támogatási kérelmekben bejelentettek. Ezért a 929/2013/EU végrehajtási rendelet módosította a 73/2009/EK rendelet VIII. mellékletét. Következésképpen az 1307/2013/EU rendelet 17. cikke szerinti növekedési ütemezés alapján a fentieknek megfelelően módosítani kell az említett rendelet II., III. és VI. mellékletét.
- (4) A közvetlen kifizetéseknek a 2013. naptári évben az Egyesült Királyságban a 73/2009/EK rendelet 10b. cikke értelmében végrehajtott önkéntes kiigazításából származó, a 2014. pénzügyi évhez kapcsolódó összeget, az említett rendelet 136. és 136b. cikkének a 2014. és a 2015. pénzügyi év tekintetében történő alkalmazásából származó összegeket, valamint az 1307/2013/EU rendelet 66. cikke (1) bekezdésének alkalmazásából származó összegeket hozzá kell adni az uniós vidékfejlesztési támogatás éves bontásában szereplő adatokhoz. Az 1305/2013/EU rendelet I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az 1307/2013/EU rendelet alkalmazása csak 2015. január 1-jén veszi kezdetét. Következésképpen a szóban forgó rendelet módosításai is csak az említett időponttól alkalmazandók,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 73/2009/EK rendelet VIII. és VIIIc. melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Az 1305/2013/EU rendelet I. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

*3. cikk*

Az 1307/2013/EU rendelet II., III. és VI. melléklete e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.

*4. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

A rendelet 3. cikke 2015. január 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. május 13-án.

a Bizottság részéről  
az elnök  
José Manuel BARROSO

## I. MELLÉKLET

A 73/2009/EK rendelet VIII. és VIIIc. melléklete a következőképpen módosul:

1. A VIII. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. táblázatban a 2014. évre vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Tagállam	2014
Belgium	544 047
Dánia	926 075
Németország	5 178 178
Görögország	2 047 187
Spanyolország	4 833 647
Franciaország	7 358 751
Írország	1 216 547
Olaszország	3 953 394
Luxemburg	33 662
Hollandia	793 319
Ausztria	693 716
Portugália	557 667
Finnország	523 247
Svédország	696 487
Egyesült Királyság	3 166 774”

b) a 2. táblázatban a 2014. évre vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Tagállam	2014
Bulgária	642 103
Cseh Köztársaság	875 305
Észtország	110 018
Horvátország	164 005
Ciprus	51 344
Lettország	156 279
Litvánia	393 226
Magyarország	1 272 786

„Tagállam	2014
Málta	5 240
Lengyelország	3 361 883
Románia	1 428 531
Szlovénia	138 980
Szlovákia	435 115”

(\*) A 121. cikkben előírt növekedési ütemezés figyelembevételével kiszámított felső határok.

c) a 3. táblázatban a 2014. évre vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Tagállam	2014
Horvátország	164 005”

(\*) A 121. cikkben előírt növekedési ütemezés figyelembevételével kiszámított felső határok.

2. A VIIIc. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„VIIIc. MELLÉKLET

**A 72a. cikk (6) bekezdésében és a 125a. cikk (5) bekezdésében említett nemzeti felső határok**

	(ezer EUR)
Belgium	505 266
Bulgária	796 292
Cseh Köztársaság	872 809
Dánia	880 384
Németország	5 018 395
Észtország	169 366
Írország	1 211 066
Görögország	1 931 177
Spanyolország	4 893 433
Franciaország	7 189 541
Horvátország	316 245
Olaszország	3 704 337
Ciprus	48 643

	(ezer EUR)
Lettország	280 154
Litvánia	517 028
Luxemburg	33 432
Magyarország	1 269 158
Málta	5 244
Hollandia	732 370
Ausztria	691 738
Lengyelország	3 450 512
Portugália	599 355
Románia	1 903 195
Szlovénia	134 278
Szlovákia	451 659
Finnország	524 631
Svédország	699 768
Egyesült Királyság	3 205 243"

## II. MELLÉKLET

Az 1305/2013/EU rendelet I. melléklete helyébe a következő szöveg lép:

## „I. MELLÉKLET

## AZ UNIÓS VIDÉKFEJLESZTÉSI TÁMOGATÁS BONTÁSA (2014–2020)

(folyó árakon, EUR-ban)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2014–2020 ÖSSZESEN
Belgium	78 342 401	78 499 837	78 660 375	78 824 076	78 991 202	79 158 713	79 314 155	551 790 759
Bulgária	335 499 038	335 057 822	334 607 538	334 147 994	333 680 052	333 187 306	332 604 216	2 338 783 966
Cseh Köztársaság	314 349 445	312 969 048	311 560 782	310 124 078	308 659 490	307 149 050	305 522 103	2 170 333 996
Dánia	90 287 658	90 168 920	90 047 742	89 924 072	89 798 142	89 665 537	89 508 619	629 400 690
Németország	1 221 378 847	1 219 851 936	1 175 693 642	1 174 103 302	1 172 483 899	1 170 778 658	1 168 760 766	8 303 051 050
Észtország	103 626 144	103 651 030	103 676 345	103 702 093	103 728 583	103 751 180	103 751 183	725 886 558
Írország	313 148 955	313 059 463	312 967 965	312 874 411	312 779 690	312 669 355	312 485 314	2 189 985 153
Görögország	605 051 830	604 533 693	604 004 906	603 465 245	602 915 722	602 337 071	601 652 326	4 223 960 793
Spanyolország	1 187 488 617	1 186 425 595	1 185 344 141	1 184 244 005	1 183 112 678	1 182 137 718	1 182 076 067	8 290 828 821
Franciaország	1 404 875 907	1 635 877 165	1 663 306 545	1 665 777 592	1 668 304 328	1 671 324 729	1 675 377 983	11 384 844 249
Horvátország	332 167 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	282 342 500	2 026 222 500
Olaszország	1 480 213 402	1 483 373 476	1 486 595 990	1 489 882 162	1 493 236 530	1 496 609 799	1 499 799 408	10 429 710 767
Ciprus	18 895 839	18 893 552	18 891 207	18 888 801	18 886 389	18 883 108	18 875 481	132 214 377
Lettország	138 327 376	150 968 424	153 001 059	155 030 289	157 056 528	159 093 589	161 099 517	1 074 576 782
Litvánia	230 392 975	230 412 316	230 431 887	230 451 686	230 472 391	230 483 599	230 443 386	1 613 088 240
Luxemburg	14 226 474	14 272 231	14 318 896	14 366 484	14 415 051	14 464 074	14 511 390	100 574 600

(folyó árakon, EUR-ban)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2014–2020 ÖSSZESEN
Magyarország	495 668 727	495 016 871	494 351 618	493 672 684	492 981 342	492 253 356	491 391 895	3 455 336 493
Málta	13 880 143	13 965 035	13 938 619	13 914 927	13 893 023	13 876 504	13 858 647	97 326 898
Hollandia	87 118 078	87 003 509	86 886 585	86 767 256	86 645 747	86 517 797	86 366 388	607 305 360
Ausztria	557 806 503	559 329 914	560 883 465	562 467 745	564 084 777	565 713 368	567 266 225	3 937 551 997
Lengyelország	1 569 517 638	1 175 590 560	1 174 010 059	1 172 398 238	1 170 756 130	1 169 026 987	1 166 981 202	8 598 280 814
Portugália	577 031 070	577 895 019	578 775 888	579 674 001	580 591 241	581 504 133	582 317 022	4 057 788 374
Románia	1 149 848 554	1 148 336 385	1 146 793 135	1 145 218 149	1 143 614 381	1 141 925 604	1 139 927 194	8 015 663 402
Szlovénia	118 678 072	119 006 876	119 342 187	119 684 133	120 033 142	120 384 760	120 720 633	837 849 803
Szlovákia	271 154 575	213 101 979	212 815 053	212 522 644	212 225 447	211 912 203	211 540 943	1 545 272 844
Finnország	335 440 884	336 933 734	338 456 263	340 009 057	341 593 485	343 198 337	344 776 578	2 380 408 338
Svédország	257 858 535	258 014 757	249 173 940	249 336 135	249 502 108	249 660 989	249 768 786	1 763 315 250
Egyesült Királyság	667 773 873	752 322 030	752 139 156	751 939 938	751 702 511	751 876 113	752 375 870	5 180 129 491
EU-28 összesen	13 970 049 060	13 796 873 677	13 773 017 488	13 775 753 697	13 778 486 509	13 781 886 137	13 785 415 797	96 661 482 365
Technikai segítség- nyújtás	34 130 699	34 131 977	34 133 279	34 134 608	34 135 964	34 137 346	34 138 756	238 942 629
Összesen	14 004 179 759	13 831 005 654	13 807 150 767	13 809 888 305	13 812 622 473	13 816 023 483	13 819 554 553	96 900 424 994

2014.9.24.

HU

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 280/7

## III. MELLÉKLET

Az 1307/2013/EK rendelet II., III. és VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. és a III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

## „II. MELLÉKLET

**A 6. cikkben említett nemzeti felső összeghatárok**

(ezer EUR-ban)

Naptári év	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgium	536 076	528 124	520 170	512 718	505 266	505 266
Bulgária	721 251	792 449	793 226	794 759	796 292	796 292
Cseh Köztársaság	874 484	873 671	872 830	872 819	872 809	872 809
Dánia	916 580	907 108	897 625	889 004	880 384	880 384
Németország	5 144 264	5 110 446	5 076 522	5 047 458	5 018 395	5 018 395
Észtország	121 870	133 701	145 504	157 435	169 366	169 366
Írország	1 215 003	1 213 470	1 211 899	1 211 482	1 211 066	1 211 066
Görögország	2 023 122	1 999 116	1 975 083	1 953 129	1 931 177	1 931 177
Spanyolország	4 842 658	4 851 682	4 866 665	4 880 049	4 893 433	4 893 433
Franciaország	7 302 140	7 270 670	7 239 017	7 214 279	7 189 541	7 437 200
Horvátország (*)	183 035	202 065	240 125	278 185	316 245	304 479
Olaszország	3 902 039	3 850 805	3 799 540	3 751 937	3 704 337	3 704 337
Ciprus	50 784	50 225	49 666	49 155	48 643	48 643
Lettország	181 044	205 764	230 431	255 292	280 154	302 754
Litvánia	417 890	442 510	467 070	492 049	517 028	517 028
Luxemburg	33 604	33 546	33 487	33 460	33 432	33 432
Magyarország	1 271 593	1 270 410	1 269 187	1 269 172	1 269 158	1 269 158
Málta	5 241	5 241	5 242	5 243	5 244	4 690
Hollandia	780 815	768 340	755 862	744 116	732 370	732 370
Ausztria	693 065	692 421	691 754	691 746	691 738	691 738
Lengyelország	3 378 604	3 395 300	3 411 854	3 431 236	3 450 512	3 061 518
Portugália	565 816	573 954	582 057	590 706	599 355	599 355
Románia	1 629 889	1 813 795	1 842 446	1 872 821	1 903 195	1 903 195
Szlovénia	137 987	136 997	136 003	135 141	134 278	134 278



(ezer EUR-ban)

Naptári év	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Szlovákia	438 299	441 478	444 636	448 155	451 659	394 385
Finnország	523 333	523 422	523 493	524 062	524 631	524 631
Svédország	696 890	697 295	697 678	698 723	699 768	699 768
Egyesült Királyság	3 173 324	3 179 880	3 186 319	3 195 781	3 205 243	3 591 683

(\*) Horvátország esetében a nemzeti felső összeghatár a 2021. naptári évre 342 539 000 EUR, a 2022. naptári évre pedig 380 599 000 EUR.

### III. MELLÉKLET

#### A 7. cikkben említett nettó felső összeghatárok

(millió EUR-ban)

Naptári év	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgium	536,1	528,1	520,2	512,7	505,3	505,3
Bulgária	723,6	795,1	795,8	797,4	798,9	798,9
Cseh Köztársaság	874,5	873,7	872,8	872,8	872,8	872,8
Dánia	916,6	907,1	897,6	889,0	880,4	880,4
Németország	5 144,3	5 110,4	5 076,5	5 047,5	5 018,4	5 018,4
Észtország	121,9	133,7	145,5	157,4	169,4	169,4
Írország	1 215,0	1 213,5	1 211,9	1 211,5	1 211,1	1 211,1
Görögország	2 211,0	2 187,0	2 162,9	2 141,0	2 119,0	2 119,0
Spanyolország	4 903,6	4 912,6	4 927,6	4 941,0	4 954,4	4 954,4
Franciaország	7 302,1	7 270,7	7 239,0	7 214,3	7 189,5	7 437,2
Horvátország (*)	183,0	202,1	240,1	278,2	316,2	304,5
Olaszország	3 902,0	3 850,8	3 799,5	3 751,9	3 704,3	3 704,3
Ciprus	50,8	50,2	49,7	49,2	48,6	48,6
Lettország	181,0	205,8	230,4	255,3	280,2	302,8
Litvánia	417,9	442,5	467,1	492,0	517,0	517,0
Luxemburg	33,6	33,5	33,5	33,5	33,4	33,4
Magyarország	1 271,6	1 270,4	1 269,2	1 269,2	1 269,2	1 269,2
Málta	5,2	5,2	5,2	5,2	5,2	4,7
Hollandia	780,8	768,3	755,9	744,1	732,4	732,4
Ausztria	693,1	692,4	691,8	691,7	691,7	691,7
Lengyelország	3 378,6	3 395,3	3 411,9	3 431,2	3 450,5	3 061,5

(millió EUR-ban)

Naptári év	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Portugália	566,0	574,1	582,2	590,9	599,5	599,5
Románia	1 629,9	1 813,8	1 842,4	1 872,8	1 903,2	1 903,2
Szlovénia	138,0	137,0	136,0	135,1	134,3	134,3
Szlovákia	438,3	441,5	444,6	448,2	451,7	394,4
Finnország	523,3	523,4	523,5	524,1	524,6	524,6
Svédország	696,9	697,3	697,7	698,7	699,8	699,8
Egyesült Királyság	3 173,3	3 179,9	3 186,3	3 195,8	3 205,2	3 591,7

(\*) Horvátország esetében a nettó felső összeghatár a 2021. naptári évre 342 539 000 EUR, a 2022. naptári évre pedig 380 599 000 EUR.”

2. A VI. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

„VI. MELLÉKLET

**A 10. és a 19. cikkben említett, Horvátországra alkalmazandó pénzügyi rendelkezések**

A. A 10. cikk (1) bekezdése a) pontjának alkalmazására vonatkozó összegek:

380 599 000 EUR

B. A 19. cikk (3) bekezdésében említett kiegészítő nemzeti közvetlen kifizetések teljes összege:

(ezer EUR-ban)

2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021
247 390	228 360	190 300	152 240	114 180	76 120	38 060”